

CONSIGLIO

DECISIONE DEI RAPPRESENTANTI DEI GOVERNI DEGLI STATI MEMBRI, RIUNITI IN SEDE DI CONSIGLIO

del 20 dicembre 1995

relativa alla trasformazione in sovvenzioni dei prestiti speciali previsti dalla seconda e terza convenzione di Lomé

(95/580/CE)

I RAPPRESENTANTI DEI GOVERNI DEGLI STATI MEMBRI DELLA COMUNITÀ EUROPEA, RIUNITI IN SEDE DI CONSIGLIO,

vista la quarta convenzione ACP-CE firmata a Lomé il 15 dicembre 1989, modificata dall'accordo che modifica la suddetta convenzione, firmato a Maurizio il 4 novembre 1995,

considerando che gli articoli 91 e seguenti della seconda convenzione ACP-CE, firmata a Lomé il 31 ottobre 1979, e gli articoli 194 e seguenti della terza convenzione ACP-CE, firmata a Lomé l'8 dicembre 1984, prevedono prestiti speciali;

considerando che nella sessione ministeriale conclusiva di negoziati sulla revisione intermedia della quarta convenzione ACP/CE, che si è tenuta a Bruxelles il 30 giugno 1995, la Comunità ha adottato una dichiarazione secondo la quale occorre trasformare in sovvenzioni i prestiti speciali non ancora impegnati a titolo della seconda e terza convenzione di Lomé,

DECIDONO:

Articolo 1

I prestiti speciali previsti dalla seconda e terza convenzione di Lomé che non sono stati l'oggetto di convenzioni di finanziamento concluse alla data di adozione della presente decisione sono trasformati in sovvenzioni.

Il primo comma si applica anche ai saldi disimpegnati prima o dopo tale data in seguito alla chiusura degli impegni risultanti da tutte le convenzioni di finanziamento concluse in base ai prestiti speciali della seconda e terza convenzione di Lomé.

Articolo 2

La presente decisione entra in vigore il giorno della sua adozione.

Fatto a Bruxelles, addì 20 dicembre 1995.

Il Presidente

J.L. DICENTA BALLESTER